

Notice d'utilisation

User Manual / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : TEA305

Batterie externe

Power bank/ Bateria externa/Externe batterien/ Batteria esterna/
Bateria externa/ Externe batterij



LIVOO

Version : 1.0.

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. N'utilisez jamais un produit endommagé. N'essayez pas de réparer un produit endommagé.
2. Cet appareil est réservé à un usage en intérieur uniquement.
3. AVERTISSEMENT : pour charger votre batterie externe, utilisez uniquement le câble USB fourni.
4. N'utilisez pas d'autre câble que celui fourni avec la batterie externe pour la recharger.
5. Retirez le câble de charge lorsque la batterie est entièrement chargée.
6. En cas de dysfonctionnement, confiez votre batterie externe à un spécialiste.
7. Aucune pièce ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur.
8. Maintenez votre batterie de secours à l'abri de la pluie, de l'eau ou de l'humidité.
9. N'exposez pas votre batterie à des sources de chaleur importantes. Ne la jetez pas au feu.
10. Maintenez votre batterie externe hors de portée des enfants.
11. Rechargez l'appareil tous les 3 mois en cas de non utilisation prolongée. Ne chargez et ne déchargez pas l'appareil en même temps.
12. Éteignez l'appareil et débranchez-le après chaque utilisation et avant de le nettoyer.
13. Si vous utilisez un adaptateur (non fourni), utilisez uniquement un adaptateur avec une alimentation correspondant au marquage de l'appareil.
14. L'appareil doit être alimenté uniquement à très basse tension de sécurité correspondant au marquage de l'appareil.

Caractéristiques techniques

Capacité : 3,7V $\approx$ 20 000mAh

Puissance max de chargement : 20 W

Entrée par câble Type-C : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A

Entrée Micro USB : 5V $\approx$ 2A, 9V $\approx$ 2A

Sortie port Type-C : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2,22A, 12V $\approx$ 1,67A

Sortie port USB 1 USB 2 : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A, 12V $\approx$ 1,5A

Utilisation de l'appareil

Permet de charger 3 appareils en simultané. Avant d'utiliser votre batterie externe pour la première fois, vous devez effectuer une charge complète, de préférence à l'aide d'un adaptateur secteur (non fourni). Branchez un câble de chargement dans le port USB-C de la batterie pour la charger. Pendant la charge, une Led verte clignote sur la batterie. Un appuis court sur le bouton de la batterie indique le niveau de charge de la batterie externe (de 25 à 100% par palier de 25%). Pour charger un appareil, reliez votre appareil et la batterie à l'aide du câble fourni. Une fois que vous avez chargé vos appareils, rechargez la batterie externe avant de l'utiliser à nouveau. Un appuis long sur le bouton de la batterie allume le mode torche. Un appuis court permet de faire varier l'intensité lumineuse de la torche ou de lancer le mode SOS.

Nettoyage et entretien

Nettoyez le produit avec un chiffon sec. Si vous ne l'utilisez pas, rangez-le dans un endroit sec et à l'abri de la poussière et de l'humidité.



Mise au rebut correcte de l'appareil DEEE (Équipement électrique et électronique) (Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés) La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les

consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

Safety Instructions

EN

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Never use a damaged product. Do not attempt to repair a damaged product.
2. This device is for indoor use only.
3. WARNING: To charge your external battery, use only the USB cable provided.
4. Do not use any other cable than the one supplied with the external battery to charge it.
5. Please remove the charging cable when the battery is fully charged.
6. In case of malfunction, please take your external battery to a specialist.
7. No parts can be repaired or replaced by the user.
8. Keep your battery away from rain, water or moisture.
9. Do not expose your battery to high heat sources. Do not dispose of it in fire.
10. Keep your external battery out of the reach of children.
11. Recharge the device every 3 months if not used for a long time. Do not charge and discharge the device at the same time.
12. Turn off the device and unplug it after each use and before cleaning it.
13. If you use an adapter (not supplied), use only an adapter with a power supply that matches the marking on the device.
14. The appliance must be supplied only with the safety extra-low voltage corresponding to the marking on the appliance.

Technical Specifications

Capacity: 3,7V $\approx$ 20 000mAh

Max charging power: 20 W

Type-C Input : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A

Micro USB input : 5V $\approx$ 2A, 9V $\approx$ 2A

Type-C output charging port: 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2,22A , 12V $\approx$ 1,67A

USB 1 and USB 2 port output: 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A, 12V $\approx$ 1,5A

Use of the device

Allows you to charge 3 devices simultaneously.

Before using your external battery for the first time, you should fully charge it, preferably using an AC adapter (not included).

Plug a charging cable into the USB-C port on the battery to charge it.

During charging, a green LED on the battery flashes. A short press on the battery button indicates the charge level of the external battery (from 25 to 100% in 25% steps). To charge a device, connect your device and the battery using the cable provided. Once you have charged your devices, recharge the external battery before using it again. A long press on the battery button turns on the torch mode. Short presses dim the flashlight or start the SOS mode.

Cleaning and maintenance

Wipe your cable with a dry cloth.

If not use, store in a dry place away from dust and humidity.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment). (Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

Instrucciones de seguridad

ES

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. No utilice nunca un producto dañado. No intente reparar un producto dañado.
2. Este dispositivo es para uso exclusivo en interiores.
3. ADVERTENCIA: Para cargar la batería externa, utilice únicamente el cable USB suministrado.
4. No utilice ningún otro cable que no sea el suministrado con la batería externa para cargarla.
5. Retire el cable de carga USB cuando la batería esté completamente cargada.
6. En caso de avería, lleve la batería externa a un especialista.
7. El usuario no puede reparar ni reemplazar ninguna pieza.
8. Mantenga la batería alejada de la lluvia, el agua o la humedad.
9. No exponga la batería a fuentes de calor alto. No lo arroje al fuego.
10. Mantenga la batería externa fuera del alcance de los niños.
11. Recargue el dispositivo cada 3 meses si no lo utiliza durante un largo período de tiempo. No cargue ni descargue el dispositivo al mismo tiempo.
12. Apague el dispositivo y desenchúfelo después de cada uso y antes de limpiarlo.
13. Si utiliza un adaptador (no se incluye), utilice únicamente un adaptador con una fuente de alimentación que coincida con la marca del dispositivo.
14. El dispositivo debe alimentarse solo con el voltaje extra bajo seguro correspondiente a la marca del dispositivo

Especificaciones técnicas

Capacidad: 3,7V — 20 000mAh

Potencia de carga máxima: 20W

Entrada de cable Tipo-C : 5V — 3A, 9V — 2A

Entrada micro USB : 5V — 2A, 9V — 2A

Salida del puerto USB 1 USB 2 : 5V $\overline{\text{---}}$ 3A, 9V $\overline{\text{---}}$ 2A, 12V $\overline{\text{---}}$ 1,5A

13. Wenn Sie einen Netzadapter verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten), verwenden Sie nur einen Netzadapter an der Stromversorgung, der mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
14. Das Gerät darf nur mit einer Sicherheits-Kleinspannung betrieben werden, die der Kennzeichnung auf dem Gerät entspricht.

Technische Spezifikationen

Akkukapazität: 3,7V $\approx$ 20 000mAh

Max. Ladeleistung: 20 W

Eingang per Type-C-Kabel : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A

Micro-USB-Eingang : 5V $\approx$ 2A, 9V $\approx$ 2A

Ausgang Typ-C-Anschluss : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2,22A, 12V $\approx$ 1,67A

USB 1-Port-Ausgang USB 2 : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A, 12V $\approx$ 1,5A

Verwendung des Gerätes

Ermöglicht das Aufladen von 3 Geräten gleichzeitig

Vor der Erstverwendung der Powerbank, müssen Sie ihn vollständig aufladen, am besten mit einem AC-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten).

Stecken Sie ein Ladekabel in den USB-C-Anschluss des Akkus, um ihn aufzuladen.

Während des Ladevorgangs blinkt eine grüne LED auf dem Akku. Ein kurzes Drücken der Akkutaste zeigt den Ladestand des externen Akkus an (von 25 bis 100 % in 25 %-Schritten). Um ein Gerät aufzuladen, verbinden Sie Ihr Gerät und den Akku mithilfe des mitgelieferten Kabels. Wenn Sie Ihre Geräte aufgeladen haben, laden Sie den externen Akku auf, bevor Sie ihn wieder verwenden. Ein langer Druck auf die Akkutaste schaltet den Taschenlampenmodus ein. Durch kurzes Drücken wird die Lichtintensität der Taschenlampe gedimmt oder der SOS-Modus gestartet.

Reinigung und Wartung

Wischen Sie das Kabel mit einem trockenen Tuch ab.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben. Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

Istruzioni di sicurezza

IT

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Non tentare di riparare un prodotto danneggiato.
2. Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso interno.
3. AVVERTENZA: per caricare la batteria esterna, utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione.
4. Non utilizzare un cavo diverso da quello fornito con la batteria esterna per caricarla.
5. Rimuovere il cavo di ricarica USB quando la batteria è completamente carica.
6. In caso di malfunzionamento, portare la batteria esterna da un tecnico specializzato.
7. Nessuna parte può essere riparata o sostituita dall'utente.
8. Tenere la batteria al riparo da pioggia, acqua o umidità.

9. Non esporre la batteria a fonti di calore elevate. Non smaltirla nel fuoco.
10. Tenere la batteria esterna fuori dalla portata dei bambini.
11. Ricaricare il dispositivo ogni 3 mesi se non viene utilizzato per lungo tempo. Non caricare e scaricare il dispositivo contemporaneamente.
12. Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dopo ogni utilizzo e prima di pulirlo.
13. Se si utilizza un adattatore (non in dotazione), utilizzare solo un adattatore con un'alimentazione corrispondente a quella indicata sul dispositivo.
14. Il dispositivo deve essere alimentato solo alla tensione bassissima di sicurezza corrispondente alla marcatura del dispositivo.

Specifiche tecniche

Capacità: 3,7V $\approx$ 20 000mAh

Potenza massima di carica: 20 W

Ingresso del cavo Type-C : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A

Ingresso micro USB: 5V $\approx$ 2A, 9V $\approx$ 2A

Uscita porta Type-C : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2,22A, 12V $\approx$ 1,67A

USB 1 Uscita porta USB 2 : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A, 12V $\approx$ 1,5A

Uso del dispositivo

Consente di caricare fino a 3 dispositivi contemporaneamente.

Prima di utilizzare la batteria esterna per la prima volta, è necessario caricarla completamente, utilizzando preferibilmente un adattatore CA (non incluso).

Collegare un cavo di ricarica alla porta USB-C della batteria per caricarla.

Durante la carica, un LED verde sulla batteria lampeggia. Una breve pressione sul pulsante della batteria indica il livello di carica della batteria esterna (da 25 a 100% con incrementi del 25%). Per caricare un dispositivo, collegare il dispositivo e la batteria utilizzando il cavo in dotazione. Una volta caricati i dispositivi, ricaricare la batteria esterna prima di utilizzarla nuovamente. Una pressione prolungata sul pulsante della batteria attiva la modalità torcia. Premendo brevemente si attenua la torcia o si avvia la modalità SOS.

Pulizia e manutenzione

Pulire il cavo con un panno asciutto.

Se non viene utilizzato, riporlo in un luogo asciutto e lontano da polvere e umidità.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. Nunca utilize um produto abrasivo. Não tente consertar um produto danificado.
2. Este dispositivo é destinado apenas para uso interno.

3. ADVERTÊNCIA: Para carregar a sua bateria externa, utilize apenas o cabo USB fornecido.
4. Não utilize nenhum outro cabo diferente daquele fornecido com a bateria externa para carregá-lo.
5. Remova o cabo de carregamento USB quando a bateria estiver totalmente carregada.
6. No evento de alguma avaria, leve a sua bateria externa a um especialista.
7. Nenhuma peça pode ser reparada ou substituída pelo utilizador.
8. Mantenha a sua bateria longe da chuva, água ou humidade.
9. Não exponha a sua bateria a altas fontes de calor. Não descarte no fogo.
10. Mantenha a sua bateria externa fora do alcance de crianças.
11. Recarregue o dispositivo a cada três meses se não utilizado por um longo tempo. Não carregue e descarregue o dispositivo ao mesmo tempo.
12. Desligue o dispositivo e o desconecte após cada uso e antes de limpá-lo.
13. Se utilizar um adaptador (não fornecido), utilize apenas um adaptador com um cabo de alimentação que combine com a marcação no dispositivo.
14. O dispositivo deve ser alimentado apenas com a tensão extra-baixa segura correspondente à marcação do dispositivo.

Especificações técnicas

Capacidade: 3,7V — 20 000mAh

Potência de carregamento máx.: 20 W

Entrada de cabos tipo C : 5V — 3A, 9V — 2A

Entrada de micro USB : 5V — 2A, 9V — 2A

Saída de porta Type-C : 5V — 3A, 9V — 2,22A, 12V — 1,67A

Saída de porta USB 1 USB 2 : 5V — 3A, 9V — 2A, 12V — 1,5A

Utilização do dispositivo

Permite que carregue quatro dispositivos simultaneamente.

Antes de utilizar a sua bateria externa pela primeira vez, deve carregá-la totalmente, preferivelmente utilizando um adaptador CA (não incluso).

Ligar um cabo de carregamento à porta USB-C da bateria para o carregar.

Durante o carregamento, um LED verde na bateria pisca. Uma breve pressão no botão da bateria indica o nível de carga da bateria externa (de 25 a 100% em incrementos de 25%). Para carregar um dispositivo, ligue o seu dispositivo e a bateria utilizando o cabo fornecido. Uma vez carregados os seus dispositivos, recarregue a bateria externa antes de a utilizar novamente. Uma pressão prolongada no botão da bateria acende o modo tocha. Uma pressão curta reduz a intensidade da lanterna ou inicia o modo SOS.

Limpeza e manutenção

Limpe o seu cabo com um pano seco.

Se não utilizar, armazene em um local seco, distante da poeira e da humidade.

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. Gebruik nooit een beschadigd product. Probeer een beschadigd product niet te repareren.
2. Dit apparaat is alleen voor gebruik binnenshuis.

3. WAARSCHUWING: Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel om uw externe batterij op te laden.
4. Gebruik geen andere kabel dan de kabel die bij de externe batterij is geleverd om deze op te laden.
5. Verwijder de USB-oplaadkabel wanneer de batterij volledig is opgeladen.
6. Breng in geval van storing uw externe batterij naar een specialist.
7. Er kunnen geen onderdelen worden gerepareerd of vervangen door de gebruiker.
8. Houd uw batterij uit de buurt van regen, water of vocht.
9. Stel uw batterij niet bloot aan hoge warmtebronnen. Gooi het niet in vuur.
10. Houd uw externe batterij buiten het bereik van kinderen.
11. Laad het apparaat elke 3 maanden op als het niet lang wordt gebruikt. Laad het apparaat niet tegelijkertijd op en ontlad het niet.
12. Schakel het apparaat uit en koppel het los na elk gebruik en alvorens het te reinigen.
13. Als u een adapter (niet meegeleverd) gebruikt, gebruikt u alleen een adapter met een voeding die overeenkomt met de markering op het apparaat.
14. Het apparaat mag alleen worden gevoed met de veilige extra-lage spanning die overeenkomt met de markering van het apparaat.

Technische specificaties

Capaciteit: 3,7V $\approx$ 20 000mAh

Max laadvermogen: 20 W

Type-C kabel ingang : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A

Micro USB ingang: 5V $\approx$ 2A, 9V $\approx$ 2A

Type-C poort uitgang : 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2,22A, 12V $\approx$ 1,67A

USB 1 USB 2 poort uitgang: 5V $\approx$ 3A, 9V $\approx$ 2A, 12V $\approx$ 1,5A

Gebruik van het apparaat

Maakt het mogelijk om 3 apparaten tegelijkertijd op te laden.

Alvorens de externe batterij voor de eerste keer te gebruiken, moet u deze volledig opladen, bij voorkeur met behulp van een wisselstroomadapter (niet inbegrepen).

Sluit een oplaadkabel aan op de USB-C poort van de batterij om deze op te laden.

Tijdens het opladen knippert een groene LED op de batterij. Een korte druk op de batterijknop geeft het oplaadniveau van de externe batterij aan (van 25 tot 100% in stappen van 25%). Om een apparaat op te laden, sluit u uw apparaat en de batterij aan met de meegeleverde kabel. Nadat u uw apparaten hebt opgeladen, laadt u de externe batterij op voordat u deze weer gebruikt. Als u lang op de batterijknop drukt, wordt de zaklampmodus ingeschakeld. Kort indrukken dimt de zaklamp of start de SOS-modus.

Reiniging en opslag

Veeg uw kabel af met een droge doek.

Als u het niet gebruikt, bewaar dan op een droge plaats uit de buurt van stof en vochtigheid.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim – FRANCE